

# ДОКУМЕНТ А/70/10\*

## Доклад Комиссии международного права о работе ее шестьдесят седьмой сессии (4 мая – 5 июня и 6 июля – 7 августа 2015 года)

### СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Сокращения .....	4
Примечание, касающееся цитат .....	4
Многосторонние документы, цитируемые в настоящем томе.....	5
 <i>Глава</i> <span style="float: right;"><i>Пункты</i></span>	
I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ .....	1–12
A. Членский состав .....	2
B. Непредвиденная вакансия .....	3
C. Должностные лица и Бюро расширенного состава .....	4–6
D. Редакционный комитет .....	7–8
E. Исследовательская группа и Рабочая группа .....	9–10
F. Секретариат .....	11
G. Повестка дня.....	12
II. РЕЗЮМЕ РАБОТЫ КОМИССИИ НА ЕЕ ШЕСТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЙ СЕССИИ .....	13–23
III. КОНКРЕТНЫЕ ВОПРОСЫ, ИЗЛОЖЕНИЕ МНЕНИЙ ПО КОТОРЫМ ПРЕДСТАВЛЯЛО БЫ ОСОБЫЙ ИНТЕРЕС ДЛЯ КОМИССИИ .....	24–31
A. Последующие соглашения и последующая практика в отношении толкования договоров .....	26
B. Охрана окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами.....	27–28
C. Иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции.....	29
D. Временное применение договоров .....	30
E. Jus cogens .....	31
IV. КЛАУЗУЛА О НАИБОЛЕЕ БЛАГОПРИЯТСТВУЕМОЙ НАЦИИ .....	32–44
A. Введение .....	32–33
B. Рассмотрение темы на настоящей сессии .....	34–43
C. Выражение признательности Исследовательской группе и ее Председателю .....	44
V. ОХРАНА АТМОСФЕРЫ.....	45–54
A. Введение .....	45–46
B. Рассмотрение темы на настоящей сессии .....	47–52
C. Текст проектов руководящих положений об охране атмосферы вместе с пунктами преамбулы, в предварительном порядке принятых Комиссией к настоящему времени.....	53–54
1. Текст проектов руководящих положений вместе с пунктами преамбулы .....	53
2. Текст проектов руководящих положений вместе с пунктами преамбулы и комментариями к ним, принятых в предварительном порядке Комиссией на ее шестьдесят седьмой сессии.....	54
Общий комментарий .....	21
Преамбула .....	21
Комментарий .....	21
Руководящее положение 1. Употребление терминов.....	23
Комментарий .....	23
Руководящее положение 2. Сфера охвата руководящих положений .....	26
Комментарий .....	26
Руководящее положение 5. Международное сотрудничество.....	28
Комментарий .....	28

\* Первоначально распространен в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 10*.

Глава		Пункты	Стр.
VI. ИДЕНТИФИКАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ОБЫЧНОГО ПРАВА.....		55–107	31
A. Введение .....		55–57	31
B. Рассмотрение темы на настоящей сессии .....		58–107	31
1. Представление Специальным докладчиком третьего доклада .....		62–73	32
2. Резюме прений .....		74–96	34
a) Общие замечания.....		74–75	34
b) Связь между двумя составными элементами .....		76–78	34
c) Бездействие как практика и/или доказательство признания в качестве права ( <i>opinio juris</i> )....		79–80	34
d) Роль договоров и резолюций .....		81–84	34
e) Судебные решения и труды юристов .....		85–88	35
f) Релевантность международных организаций и негосударственных субъектов.....		89–90	35
g) Партикулярный обычай.....		91–92	36
h) Настойчиво возражающее государство.....		93–94	36
i) Будущая программа работы .....		95–96	36
3. Заключительные замечания Специального докладчика.....		97–107	36
VII. ПРЕСТУПЛЕНИЯ ПРОТИВ ЧЕЛОВЕЧНОСТИ.....		108–117	38
A. Введение .....		108–109	38
B. Рассмотрение темы на настоящей сессии .....		110–115	38
C. Текст проектов статей о преступлениях против человечности, принятых в предварительном порядке Комиссией на ее шестьдесят седьмой сессии.....		116–117	38
1. Текст проектов статей.....		116	38
Статья 1. Сфера охвата .....			38
Статья 2. Общее обязательство .....			38
Статья 3. Определение преступлений против человечности .....			39
Статья 4. Обязательство предотвращения .....			39
2. Текст проектов статей и комментариев к ним, принятых Комиссией в предварительном порядке на ее шестьдесят седьмой сессии .....		117	39
Статья 1. Сфера охвата .....			39
Комментарий .....			39
Статья 2. Общее обязательство .....			40
Комментарий .....			40
Статья 3. Определение преступлений против человечности .....			42
Комментарий .....			43
Статья 4. Обязательство предотвращения .....			54
Комментарий .....			55
VIII. ПОСЛЕДУЮЩИЕ СОГЛАШЕНИЯ И ПОСЛЕДУЮЩАЯ ПРАКТИКА В ОТНОШЕНИИ ТОЛКОВАНИЯ ДОГОВОРОВ .....		118–129	62
A. Введение .....		118–122	62
B. Рассмотрение темы на настоящей сессии .....		123–127	62
C. Текст проектов выводов о последующих соглашениях и последующей практике в отношении толкования договоров, принятых в предварительном порядке Комиссией до настоящего времени .....		128–129	63
1. Текст проектов выводов.....		128	63
Вывод 1. Общее правило и средства толкования договоров .....			63
Вывод 2. Последующие соглашения и последующая практика в качестве аутентичных средств толкования .....			63
Вывод 3. Толкование терминов договора как способных менять свое значение с течением времени.....			63
Вывод 4. Определение последующего соглашения и последующей практики.....			63
Вывод 5. Присвоение последующей практики .....			63
Вывод 6. Установление последующих соглашений и последующей практики .....			63
Вывод 7. Возможные последствия последующих соглашений и последующей практики в плане толкования.....			63
Вывод 8. Значение последующих соглашений и последующей практики как средства толкования .....			64
Вывод 9. Соглашение участников относительно толкования договора.....			64
Вывод 10. Решения, принятые в рамках Конференции государств-участников .....			64
Вывод 11. Учредительные документы международных организаций.....			64
2. Текст проектов выводов и комментариев к ним, принятых Комиссией в предварительном порядке на ее шестьдесят седьмой сессии .....		129	64
Вывод 11. Учредительные документы международных организаций.....			64
Комментарий.....			65
IX. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ В СВЯЗИ С ВООРУЖЕННЫМИ КОНФЛИКТАМИ .....		130–170	74
A. Введение .....		130–131	74
B. Рассмотрение темы на настоящей сессии .....		132–134	74
1. Представление Специальным докладчиком второго доклада.....		135–140	75

Глава		Пункты	Стр.
2.	Краткое изложение прений . . . . .	141–164	76
a)	Общие замечания . . . . .	141–146	76
b)	Сфера охвата . . . . .	147–151	77
c)	Цель . . . . .	152	78
d)	Употребление терминов . . . . .	153	78
e)	Проект принципа 1 . . . . .	154–155	78
f)	Проект принципа 2 . . . . .	156	79
g)	Проект принципа 3 . . . . .	157	79
h)	Проект принципа 4 . . . . .	158	79
i)	Проект принципа 5 . . . . .	159–161	80
j)	Будущая программа работы . . . . .	162–164	80
3.	Заключительные замечания Специального докладчика . . . . .	165–170	81
X.	ИММУНИТЕТ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ ГОСУДАРСТВА ОТ ИНОСТРАННОЙ УГОЛОВНОЙ ЮРИСДИКЦИИ . . . . .	171–243	82
A.	Введение . . . . .	171–173	82
B.	Рассмотрение темы на настоящей сессии . . . . .	174–243	82
1.	Представление Специальным докладчиком четвертого доклада . . . . .	177–192	83
2.	Краткое изложение прений . . . . .	193–231	86
a)	Общие замечания . . . . .	193–199	86
b)	Методология . . . . .	200–202	87
c)	Проект статьи 2 f): определение понятия «действие, совершенное в официальном качестве» . . . . .	203–227	88
i)	«Действие, совершенное в официальном качестве» и «действие, совершенное в частном качестве» . . . . .	204–205	88
ii)	Преступный характер действия . . . . .	206–213	88
iii)	Присвоение действия государству . . . . .	214–221	89
iv)	Суверенитет и осуществление элементов государственной власти . . . . .	222–227	90
d)	Проект статьи 6: Сфера охвата иммунитета <i>ratione materiae</i> . . . . .	228–229	91
e)	План будущей работы . . . . .	230–231	91
3.	Заключительные замечания Специального докладчика . . . . .	232–243	91
XI.	ВРЕМЕННОЕ ПРИМЕНЕНИЕ ДОГОВОРОВ . . . . .	244–283	94
A.	Введение . . . . .	244–246	94
B.	Рассмотрение темы на настоящей сессии . . . . .	247–283	94
1.	Представление Специальным докладчиком третьего доклада . . . . .	252–256	95
2.	Резюме прений . . . . .	257–283	96
a)	Общие замечания . . . . .	257–265	96
b)	Взаимосвязь с другими положениями Венской конвенции 1969 года . . . . .	266–267	97
c)	Временное применение договора с участием международных организаций . . . . .	268–272	97
d)	Замечания по проектам руководящих принципов . . . . .	273–279	98
3.	Заключительные замечания Специального докладчика . . . . .	280–283	99
XII.	ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ И ВЫВОДЫ КОМИССИИ . . . . .	284–330	100
A.	Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация . . . . .	284–308	100
1.	Включение новой темы в программу работы Комиссии . . . . .	286	100
2.	Рабочая группа по долгосрочной программе работы . . . . .	287	100
3.	Рассмотрение резолюции 69/123 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2014 года о верховенстве права на национальном и международном уровнях . . . . .	288–295	100
4.	Рассмотрение пунктов 10–13 резолюции 69/118 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2014 года о докладе Комиссии международного права о работе ее шестьдесят шестой сессии . . . . .	296–298	101
5.	Вознаграждение . . . . .	299	102
6.	Документация и публикации . . . . .	300–303	102
7.	<i>Ежегодник Комиссии международного права</i> . . . . .	304–305	103
8.	Помощь Отдела кодификации . . . . .	306	103
9.	Веб-сайты . . . . .	307	103
10.	Библиотека аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву . . . . .	308	103
B.	Сроки и место проведения шестьдесят восьмой сессии Комиссии . . . . .	309	103
C.	Выражение признательности секретарю Комиссии . . . . .	310	103
D.	Сотрудничество с другими органами . . . . .	311–317	104
E.	Представительство на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи . . . . .	318	104
F.	Семинар по международному праву . . . . .	319–330	104
Приложение. Заключительный доклад: Исследовательская группа по клаузуле о наиболее благоприятствуемой нации . . . . .		107	